

第二卷 第三期

中華留日同學會會刊

褚民誼題





武田牌



管
強
力
！
靈

強
力

米太寶靈片

維他命B1製劑

增進食慾

調整腸胃

提高營養

祛除疲勞

武田大藥廠

上海福州路一二五號



各大藥房
均有出售

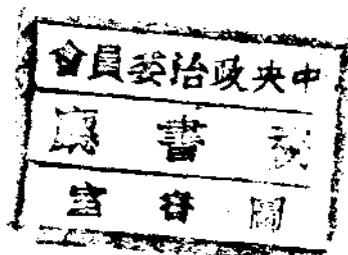
目錄

照片

- 一、留日預備班第一屆畢業典禮攝影
- 二、招待上海電影明星首都觀光團攝影

專載

- 一、東亞文藝復興的先決問題
 - 二、東亞文藝復興運動與大亞洲主義的精神
- 本會主辦日語專修學校附設留日預備班補習班畢業典禮紀略
- 本會招待上海電影明星參加國府還都紀念誌略
- 本會第十九次常務理事會會議紀錄
- 本會編印日本叢書審查委員會組織大綱



私人或團體借用本會玄武湖俱樂部辦法

本會三四月份各組工作紀錄

公牘

會員動態

大事記

附載

一、本會三十一年二三月份經常費收支對照表

二、本會玄武湖俱樂部三十一年二三月份經常費收支對照表

前影攝禮典業畢班滿後日學校在修集語日辦主會學后日留華中





招待上海電影明星首都觀光團攝影

專載

東亞文藝復興的先決問題

——本會理事長褚民誼於四月二十二日晚播講——

文藝是文化的軀殼，文化是文藝的靈魂；文藝的生命，就是文藝的主義，文藝的主義，也就是文化的一肢或全體，所以說：復興文藝，便是復興文化是過程；復興文化，須以復興文藝爲入手；這是一定的道理，無復可疑。有人把復興文藝看成單純的藝術問題，固然不對，更有人把復興文化看作與復興文藝無關，也是錯了；所以名稱雖然是復興文藝，事實却是把固有的優良文化，一致復興起來，這是大家所應當有的一個總概念。

文藝復興這句話，在歐洲爲已經過去的事實，在東亞，爲當前努力的工作。歐洲的文藝復興運動，稱得起是劃時代的大事，成爲歷史上中古近古的鴻溝；東亞文藝復興運動，顯然也是劃時代的大事，我們希望，自這次復興運動成功後，英美的功利主義，應當根絕於東亞各國民族間，成爲新舊兩時期的天然界斷。

東方的民族性，愛和平，重禮讓，講仁義，明忠孝，尚恥勇，崇廉隅，把這種民族的天性，上通於治國之道，便是王道仁政；下通於民生起居，便是優良世風；內涵於民族意識，便是冠冕雍容；外見於禮樂文章，便是崇高藝術；這種高尚純良的東方特質，就有形的說他是文藝，固然可以；就無形

的說他是文化，也未嘗不可以。東方人民，優哉遊哉的生活在這種純良高尚的氣氛中，數千年來，夷然自得；直到英美的功利主義侵入了東方以後，這種純美高尚的文化，纔由摧殘搗毀以下，至於不可復存。

功利主義的真面貌，便是中國古代所謂的雜霸之術。他那急功尚利，好勇鬥狠，以力服人的情形初看起來，彷彿可使弱者強，小者大；但是久行以後，方能曉得，他的最終結果，只能造成「循環殘殺，同歸滅絕」八字以外，絕無他有。

中國古時有句話說：「聊本佳人，奈何從賊？」這句話正可借來贈與整個的東亞民族。東亞有識的人們，也就早有了這種感覺，可惜被羈絆在功利主義者的侵略以下，不許我們自由復興。這一次的大東亞戰爭，正是東方民族脫離功利主義的爭奪戰，所爭奪的東西，就是東亞人民的獨立自由。友邦健兒，奮其神勇，粉碎了功利主義者的一切樊籠，恢復了東亞人民的自由，解放了東亞人民的束縛；東亞人民在這種情勢以下，應當作些甚麼事呢？於是復興東亞文藝運動的呼聲，便如怒箭離弦，直貫其的的發動起來了。東亞民族，能抓住這恢復「東亞」的總命脈，這是值得特別慶幸的。但是這個題目太大了，這種工作，也絕不是容易的情事，討論這種問題，研究這種工作，固然不乏其人；可見我要說的，不是這個問題的本身。而是我們東亞人民對於這個問題的應有認識，和先決條件。

我以為歐洲的文藝，便是古代希臘和羅馬的文明；歐洲的文藝復興，也就是復興希臘羅馬的文藝，由文藝而至文化。現在欲復興東亞文藝，我們先須認識清楚，東亞的文藝，究竟是些甚麼東西？要他文藝復興，究竟要興些甚麼物事？怎樣的復興方法？復興起來有甚麼效益？以上幾點，是復興東亞

文藝的先決問題之一。

所謂東亞文藝復興，是東亞文藝復興的正當界說，並不是把古代的衣冠文物，一起復活起來，使中國人滿街跑戲台上的唐宋衣冠；使日本人恢復葛靴定鈴耳鉤勾玉的古代妝飾；使一切動作，全部惟古是用的大開倒車；假使把這種觀念來期望文藝復興，簡直是荒乎其唐的大錯特錯。所以復興文藝，不是復古，不是仇今，而是以古代的高風，來適應現今的時代；用古代的美藝，來融和現代的物質文明；所以東亞文藝復興運動中，對於時代的分析，應視為先決的問題之二。

復興東亞文藝 與現在的建設目的，並不分歧，復興東亞文藝，是建設東亞新秩序的中堅，是大亞洲主義的要義，必復興了東亞的文藝，纔能打退了英美惡勢的殘存；必復興了東亞文藝，纔能確定東亞為東亞人的東亞，有人以為復興「古代」的文藝，與建設「新的」秩序，是背道而馳，那便錯了。所以復興東亞文藝，與建設新亞的關係，應視為先決問題之三。

自然主義，所謂 *vandalism* 者，又稱為文藝破壞主義，因為自然主義一出，舊有的思想文藝，便被破壞無遺。我們現在要復興東亞固有的文藝，首先必須對自然主義，加以制裁。這於和平建國中，加入反共二字，是一樣的理由，一樣的重要，人們有迷信自然主義者，應當審慎選擇，勿使英美侵略的殘餘勢力，得掩蔽於自然主義的旗幟以下，這樣的復興東亞文藝，事實即等於自殺。所以自然主義與復興東亞文藝的關係，應視為先決問題之四。

以上四者認清之後，復興東亞文藝，方能順理成章。此外，「法不自行於人」，凡我東亞人民，應力矯其「坐而能言起不能行」的顛預素習，然後這復興東亞文藝之功，纔能美滿成就。東亞人士，幸自勉之。

東亞文藝復興運動與大亞洲主義的精神

——本會常務理事陳羣於四月二十六日晚播講——

諸位同胞，東亞文藝復興運動的呼聲，正在伴隨着大東亞解放戰的高潮，鼓動了全東亞人們的心弦，緊張地起作強調的共鳴。誰也知道，這是我們大東亞各民族國家，一致協力反侵略的精神，高度強化的表現，可以說，我們東亞文藝復興的運動，也就是加強我們大東亞解放戰每個鬥士反侵略意識，更爲普遍而深刻的運動，這於大東亞解放戰現階段的行程中，實具有將來最後決勝的重要性，我們每個東亞人，都應該深切體認，加倍努力的。

在反侵略的意義上，我們應先明白，我們的敵人英美強權侵略者，在歐洲文藝復興前近幾百年來，伴隨物質文明是演進的功利的思想，到處損人利己，不斷的壓迫其他弱小民族，稱雄稱霸，造成一個強權侵略的世界，其過去所倡導的商業革命也好，金融革命也好，工業革命也好，都含有功利思想的因素，強權侵略的意味，因此，其所給予世界人類的痛苦，也伴隨着功利思想的發達，強權侵略的擴大，而日益加酷。所有科學化機械化的物質文明，適足以助長他們功利思想的貪慾，作爲發揮他們強權侵略的武器。一九一四年第一次世界大屠殺，何莫非功利思想亢進的反映，強權侵略擴大的搬演，世界人類之受其荼毒，已是創鉅痛深，留下了永久不能磨滅，令人們深惡痛絕，最悲慘，最殘暴的圖記。

可是，英美功利主義者，不惟不肯悔禍，而且變本加厲，加緊壓迫弱者侵略弱者，直接間接地

榨出人們的血和淚，去灌溉各種各類包含怨毒的心苗，使之與日俱增，發榮滋長，各自準備第二次世界大屠殺的再演出，此種深中於人心的功利思想，如果一日不償，世界的強權侵略一日不止，人類的痛苦，也一日不能消除。故此我們東亞文藝復興的運動，在反侵略的意義上，純然站在大東亞解放的立場，以排除功利思想為其出發點，是非常之明顯而具有深刻之意義的。

然而我們反侵略的東亞文藝復興運動，已純然站在大東亞解放戰的立場，以排除功利思想為其出發點，應將國父所倡導的大亞洲主義，極力發揚起來，把英美強權侵略的世界，一起得到解放，變為各民族國家，共存共榮的世界。把英美的功利思想，澈底排除，變為東方的道義思想，這足以感召世界大多數人類的同情是擁護的。

質言之，我們發揚大亞洲主義的精神，作為東亞文藝復興運動的骨幹，來感召世界大多數人類的同情與擁護，一致協力，把我們東方最合理，最完善，最真實，最優秀的新文化樹立起來，使之反映到大東亞解放戰的全面去。正如國父所說「如果亞洲民族全部聯合起來，去和霸道的歐洲人講武，一定是有勝無敗的」。

國父倡導大亞洲主義，曾經指出兩種重要的因素一是亞洲王道文化的本質，一是歐洲霸道文化的科學。吾人既具備亞洲王道文化的本質，注重仁義道德，還要學歐洲霸道文化的科學，振興工業。改良武器，換言之，吾人能夠把東方的精神文明，及西方的物質文明，都完全具備之後，就可以把東方新文化樹立起來，大東亞解放戰達到完全的成功。

國父說「霸道要服從王道，西方之功利強權的文化，要服從東方之仁義道德的文化」，所以我們今日努力於東亞文藝復興運動，要發揚大亞洲主義的精神，使西方功利強權的文化，服從東方仁義道德的文化。這才使我們最終極的目的，與最真實的意義。

本會主辦日語專修學校附設

留日預備班
補習班

畢業典

六

禮紀略

本校為謀溝通中日文化對於有志留學日本青年先在國內樹立相當之基礎以為東渡入學之準備特附設留日預備班一級於三十年九月與專修科補習晚班同時開學事先經考試合格者計二十餘名自開學後至本年二月底屆修業期滿爰擇於四月一日上午十時在本校禮堂與同時修業期滿之補習班各組舉行畢業典禮是日參加典禮者計到有本校陳董事長羣暨名譽董事森大佐王校長修周主任幹事禮恪趙學術組長如珩及教職員學生暨來賓等三百餘人先由王校長報告設立經過及畢業人數後陳董事長森大佐等相繼訓辭茲將陳董事長及森憲兵隊長之訓辭誌之如下

一、陳董事長訓辭

今天是各位修業期滿的一天，本人代表董事會，參加畢業典禮，來向諸位說幾句話；本校規模雖云不大，學生雖云不多，可是意義很深長，使命也很重大，創設這個學校的宗旨，也就是為了負起中日文化溝通的責任。剛纔見到各位休息時活躍的狀況，不禁想到學生時代的有趣，記得我在在日本求學的時候，那時日本語，大半是文體文，和現在口語文不同，如今已實行言文一致了，和中國白話文差不多，今日雖說是諸位畢業的一天，然而在短促的六個月內，我相信不會有怎樣的深刻的研究，而

完全了解和應用，我今天趁着這個機會，把所知道的一點心得，向各位作一個漫談。

我們知道中國的語言，是非常複雜，各地有各地的方言，學起來頗感困難，如福建語，廣東語，所以說學會一個地方的語言，要經過很長的時光，若能學會的話，則便利殊多，不致發生隔閡，語言實為傳達兩方意思的工具，有的時候因為語言不通，用動作和面部表情，來表示的，可是這樣有因為習慣的不同，而發生誤會，例如「點頭」：在中國是表示首肯，而在希臘則表示反對的意思，這就大相懸殊了，日本語中如「宜ッイ」在不同的場合下，有正面和反面的意思，這次日本軍隊初到中國來，新添出許多洋涇浜語，如上海話「糟糕」。下接居マス，則變為「糟糕居マス」如「新交」「大大的小小的」「明白不明白」等一類的話，固然可為笑談資料，可是也為初學者多添一層費解的地方。所以我覺得學習日本語，較習其他各國的語言，實在困難一點，如日本習用語「參リマス」，其意思甚多，還有代名詞的應用上，因為有敬語和不敬語的分別，而表示禮貌的尊卑與否，如「貴様才名前」等語，應用上若有差失，則被人家見怪斥責，甚至來個「三面新交」。故對於這一點，希望各位要注意到，即在說話技術上也有高超拙劣的分別，同樣日本語，同樣中國話，話雖一樣說，而在說話的技術上，大有軒輊。再在中國男女間之談話，是一向沒有大分別，而在日本就不能，女子說話，不但要技術高超，舉動文雅，而且表情方面，也須深刻的沈敬，這是日本的國情，也就是日本語的特質，這一點希望各位女同學，用日本語會話時，不可不注意及之。

學會外國語的一個條件，是要「臉厚」每天不妨狂喊大叫的念着，不必怕羞，也不必怕開口，如此反覆的練習着，久而久之，自然就能說得很好了。還有一種要注意的，就是免除一種錯誤的觀念：有一些留學生，在日本讀了兩三年，日本文雖然過得去了，可是普通的會話，則未必能說。因為他

們覺得熟習的漢字很多，不加深究，作起文來是很便當，看起書來也容易了解，用不着終日苦讀，這樣一來結果便話不能說了，有因為本地土音的拘束，發音方面不能清楚準確，如山東省某縣份的人，就是犯這種毛病日文「力」字常讀做「へ」，這一點，也是要希望各位力自糾正的。

在現階段的環境中，學習日語是很迫切需要的一個問題，學會的時候，不但可以聯絡友邦人士，通情達意，而且得着了一種世界科學。

學問是沒有止境的，尤其是語言學更沒有止境的，今天的畢業，不過是學習日本語的初階段，希望各位繼續努力，好好地研究下去，達到「上手」的地步，這就是我要說的話，也就是我對於畢業生的一種希望，完了！

一一、森憲兵隊長訓辭

諸位，今天是各位畢業的日子，是值得恭喜的，連參加觀禮的也如感到極高興與歡舞的事，兄弟到南京來，計有兩年有半，在當初一到的時候，以為中日兩國本是同文同種之國家，自應於情感以及其他多方面必相互向慕的，中日語言也能夠彼此學習風氣才是，誰知大謬不然，效歐美化，學英語者，反而實在不少，學日語的不為人所重視，這真使我感到非常遺憾的，由此足徵中國人崇拜歐美觀念的錯誤，本來日本的力量任何方面不見得次於歐美，例如此次大東亞戰爭，日本不到三個月的戰績，日本的神勇，日本強盛力量的表現，可見一斑，一切都遠駕乎歐美之上，我們中日兩國同居亞洲，同位太平洋之東，應當互相聯絡，互相親善，攜手合作，不能貽外人之譏，所以溝通文化，語言是其最適當的工具，剛纔陳部長說過，日本語研究困難，這倒是實在的話，兄弟也學過五年的中國話，同樣感

覺中國話學習困難，我本來也學過法國語，後來感覺到不需要，就棄而不問，來專心研究中國語，我本人是憲兵隊長，雖然對於中國話略為知道，可是不怎樣好。本來與外國人會話縱然有不通的地方，可是一顆誠意的「心」是必要的。記得有一次我在中國理髮店的時候，理髮的招待頗為客氣，然喚我洗頭時，大呼「來！來！」，此為不敬之語，當時我覺得不滿，繼而一想，這原因是缺乏研究的關係而至誠之心是善意的，於是復又感覺到非常快慰，所以學會了之後，仍要不斷的作深遠的研究，方能在使用的時候，不致發生誤解，這也是最為重要的一點。

我們知道一切的文化，是從東方發源的，所以研究東方的文化，為完成和平運動的基礎，東亞和平，為我們的大信念，希望各位共同向這信念推進。本來中國中小學校。是沒有日本語這門功課，現在大部分都加多學習的時數，足徵學習日語的熱忱，同樣希望各位不斷地努力下去，達到你們學習日語的初衷，完了！

三、留日預備班第一屆畢業生名單

曲有成	談仲毅	朱鳳綏	吳志清	饒景銘	詹麗仙
范田雄	吳克欲	劉宜	陳雪君	賈榮生	周光裕
王都	關亞正	宋羽	陳頌卿	葛明鸞	陳夔

本會招待上海電影明星參加國府還都

紀念誌略

上海電影界獻身和運組織首都觀光團來京參加國府還都二週紀念男女影星四十餘人於三月二十八日下午到京先期由宣傳部商請本會為招待留宿女影星之所計來會寄宿女星陳雲裳等十三人分住二三兩樓首都各界人士對於此次上海電影明星來京參加和運備極歡迎自早迄暮候本會大門請求會晤簽名者日必千人至四月一日晨全體影星離會返滬本會並于三月廿九日上午十時在玄武湖俱樂部招待觀光團全體明星舉行茶會一次並攝影以留紀念前將留宿本會之各女影星列表如下

二樓

一號	新華	陳雲裳女士	新華	陳燕燕女士	新華	童月娟女士
二號	新華	顧蘭君女士	新華	顧梅君女士	新華	袁美雲女士
三號	國華	周曼華女士	藝華	陸露明女士	藝華	梁影女士
四號	藝華	李太太	藝華	李麗華女士		

三樓

一號	國華	慕容婉兒女士	金星	胡楓女士
----	----	--------	----	------

本會第十九次常務理事會會議紀錄

時間 四月九日(星期四)下午五時

地點 香舖營會所

出席人員 褚民誼 蔡培 楊揆一(覃師范代) 廉隅(周禮恪代) 傅式說(陳之頌代) 諸青來

(王修代) 王修 陳羣(李文漢代) 凌霄(張超代)

列席人員 周禮恪 趙如珩(王挹芳代) 朱旭 伊東隆治(松村代) 池田干嘉太 查士驥 松村雄

藏朱明

主席 褚民誼

紀錄 周禮恪

甲、報告事項

一、宣讀第十八次會議紀錄

二、本會會所久未修繕牆壁灰土間有脫落本年年初自來水管爆裂漏水各室牆壁漬有水印經於三月中旬雇匠估價將本會所內外牆壁修繕粉飾以壯觀瞻所有該項修繕工料臨時費法幣三千二百八十三元已呈奉 理事長核批撥付

三、准陸軍同學會代表申振綱函復關於由本會撥款修理中央路三八八號房屋應將產權移轉一案因須徵

經同學公意恐曠日持久請暫作罷論

四、本會玄武湖俱樂部於三月十二日植樹節舉行植樹計植女貞、烏柏、紫籐、綠槐、等四百二十株該項樹苗係由本會。請中央農林實驗所配給

五、上海電影界獻身和運組織首都觀光團來京參加國府還都二週紀念典禮男女影星四十餘人於三月二十八日下午到京先期由宣傳部商請本會為招待留宿女影星之所計來會寄宿女星陳雲裳等十五人分住二三兩樓至四月一日晨離會返滬並於三月二十九日上午十時本會在玄武湖俱樂部招待觀光團全體明星舉行茶會一次並攝影以留紀念

六、本會三十一年度三月份各組工作報告

七、本會三十一年度二月份收支對照表

八、本會三十一年度一二月份玄武湖俱樂部收支對照表

九、本會三十一年度二月份經收會員入會費年費及借用會所各費報告表

十、本會蘇州分會三十一年度一月份收支對照表

乙、討論事項

一、主席交議 近以日票飛漲擬以新法幣計算暫行加倍徵收借用會所費請公決案

決議 通過

二、主席交議 邇近物價飛漲員工生活益艱自四月份起請按照本俸普加八成案

決議 通過自四月份起本會員工薪津普加八成

三、主席交議 蘇州分會請予增加補助費請公決案

決議 通過該分會補助費每年准加壹千元應自四月份起計算

四、主席交議 本會爲擴充會所擬收買香舖營會所右鄰民房基地請審議案

決議 決定收買提請基金管理委員會撥款

五、主席交議 請推派本會日本農書編審委員會委員案

決議 指派王修、蔡培、覃師范、周禮恰、趙如珩、朱旭、池田千嘉太、爲委員並指定王修爲主席委員

六、主席交議 玄武湖俱樂部添設茶點部合同草案請審議案

決議 修正通過

七、主席交議 三十一年度上半年會員年費擬於下月開始征收請討論案

決議 通過

八、主席交議 擬請文物保管委員會圖書專門委員會分贈複本圖書案

決議 通過

丙、臨時動議

主席交議 請增加收買上海秋園房屋房價案

決議 增爲四十萬至五十萬

本會編印日本叢書審查委員會組織大綱

一四

第一條 本會爲編印日本叢書特組織審查委員會主持其事

第二條 審判委員會委員名額暫定七人除由本會常務理事會議推定四人中國委員三人日本委員一人外其餘三人由 理事長指定總務學術出版三組組長充任之委員均義務職

第三條 本委員會設主席委員一人負召集會議及會議時主席之責

第四條 本委員會之職務分配如左

一 委員會日常事務由學術組辦理

二 關於徵稿編輯審查事項由學術組辦理

三 關於出版印刷事項由總務出版兩組辦理

第五條 本委員會之職權規定如左

一 決定本叢書編纂種類

二 決定本叢書之印發

三 保管本叢書之專款

第六條 本叢書經費暫定每年國幣壹萬伍千元分配如下

一 稿 費 每種以國幣七百五十元爲限全年六種共計四千五百元

二 印刷費 每種以國幣壹千七百五十元爲限

全年六種共計壹萬另五百元

第七條 本委員會辦公費由總務學術出版三組辦公費項下支用

第八條 本大綱經本會常務理事會議通過施行

編印日本叢書審查委員會委員名單

主席委員 王修

委員 蔡培 覃師范 周禮恪 趙如珩 朱 旭地田千嘉太

私人或團體借用本會玄武湖俱樂部辦法

第一條 凡私人或團體有正當用途需借本會俱樂部時得依本辦法辦理之

第二條 凡欲借用本會俱樂部者須前一日與本會總務組接洽經允許後方可使用

第三條 借用本會俱樂部每次酌收水電費及雜費（見另表會員除電費外減半）

第四條 借用本會俱樂部時除供給水電茶水工役外其他概歸用者自理

第五條 借用本會俱樂部者對於一切設備用品倘有損壞應照價賠償

第六條 本規則經常務理事會通過後施行

借用本會玄武湖俱樂部宴客開會收費表

收費別	收	費	數	目	附
電費	按	照	度	數	收
茶水費	五、〇〇人	二〇、〇〇人	一三、五〇人	二四、〇〇人	不足十人時作十人計算餘類
雜費	五、〇〇人	一〇、〇〇人	一三、五〇人	二四、〇〇人	不足十人時作十人計算餘類
租費	上午八時至十二時	下午三時至九時	全日	三十元	

本會三、四月份各組工作紀錄

甲、總務組

三月份

一、舉行植樹

本月十二日植樹節先期由本組函請中央農林實驗所配給女貞綠槐紫藤烏桕等樹苗四百二十株並派員前去裝運至本會玄武湖俱樂部分別種植

二、修繕粉飾會所

本會香鋪營會所久未修繕牆壁灰泥間有脫落加之年初自來水管爆裂漏水以致辦公室會客室各室牆

壁漬有水印本月底滬上電影界首都觀光團擬來寄宿本會乃先期於本月十九至二十一日僱匠修繕粉飾會所內外全部牆壁並大掃除一次以壯觀瞻

三、招待留宿滬上電影界首都觀光團

上海電影界最近參加和連組織首都觀光團出席國府還都二週紀念典禮來京觀光該團一行男女明星四十餘人由新華公司主持人張善琨先生領導於本月二十八日到京先期由宣傳外交兩部聯絡籌備招待除男明星一行寄宿福昌中央兩飯店外所有女明星陳雲裳李麗華等十五人留宿本會二三兩樓自二十八日下午四時來會下榻至四月一日早車回滬在留宿期內由本組會同交際組派員照料招待

四、調查中央路前留東同學會房屋

本京陸軍同學會函請本會撥款並派員主持修理留東同學會中央路三八八號房屋經第十七次常務理事會議派由覃師範先生本會周總幹事禮恪前去調查當經會同前去調查並繕具報告已報告本會常務理事會

五、辦理第十八次常務理事會議議程及紀錄

本會於本月十一日召開第十八次常務理事會議由本組籌備通知編列議程並印發會議紀錄

六、領發教育部補助本會日語專修學校經費

教育部補助本會日語專修學校三月份補助費法幣五千元由本組備具請領款書派員前往具領轉發

七、照料會員及各界借用本會宴會集會事宜

本月份會員及各界借用本會宴會及集會共計十九起由本組會同交際組派員照料

四月份

一、簽訂玄武湖俱樂部茶點部合同

本會玄武湖俱樂部設置翠洲近以春光明媚中日各界人士及本會會員前往遊憩日見衆多每感缺乏茶點冷食之設備乃由本組設計添設茶點部招由陳永康馮金龍合夥承包經于本月十五日簽訂合同開始營業

二、歡宴玄武門中日警憲

本會玄武湖俱樂部近以本會會員及中日各界人士前往集會宴會日衆該俱樂部工作人員爲職務關係通有城關比較忙繁本會乃於本月二十日在該部迎紫堂設宴一席招待中日城門警軍憲長官及園林管理處蘇主任聯絡感情計于便利通行

三、辦理第十九次常務理事會議程及紀錄

本會於四月九日召開第十九次常務理事會議由本組籌備通知編列議程並印發會議紀錄

四、領發教育部補助本會日語專校補助費

教育部補助日語專修學校三月份補助費法幣五千元由本組備具請領款書派員前往具領轉發

五、照料會員及各界借用本會集會宴會事宜

本月份會員及各界借用本會宴會集會共計十七起由本組會同交際組派員照料

六、籌備會員同樂會放映電影

本會於四月十六日晚舉行會員同樂會放映電影一次片名再生花由本組會同交際組籌備商借和平堂印發參觀券接洽片子等事宜

乙、學術組

三月份

一、續辦第二次專門人才登記

本組辦理第二次專門人才登記廣告發表後來會登記者已有多人現正彙訂名單以便分函各機關量才錄用

二、進行編譯叢書

本組建議編譯叢書一案經常務理事會議通過後即擬具辦法籌集經費並由本組趙組長親自赴滬向華中蠶絲股份有限公司當局接洽捐款現已就緒正在着手進行編輯中

三、召開第六次專校董事會

三月十一日下午四時在香港營召開第六次日語專修學校董事會當決議添設附屬中學等要案多件

四月份

一、組織日本叢書編審委員會

日本叢書編印計劃前經第十七次常務理事會議將原則通過並派本組趙組長赴滬分別與華中蠶絲股份有限公司接洽捐款與三通書局接洽印刷大致就緒爰于第十九次常務理事會議提請推派委員組織編審委員會當經推定王常務理事修楊常務理事揆一蔡常務理事培名譽幹事松村雄藏並指派周主任幹事兼總務組長禮恪趙學術組長如珩朱出版組長旭等七人為委員以王常務理事修為主席委員

二、繼續辦理專門人才登記

本會第二次留日專門人才登記業經截止惟尚有陸續來函聲請登記者因延至四月底截止在四月底以前來函索取登記表者均照寄

三、推導赴日求學手續

據本會日語專校留日預備班學生曲有成中央稅警學校秦庭桂上海劉韻清等請求指示東渡留學手續對於曲君由本組派員協助向教育部外交部辦理手續對於秦劉兩君由本組詳細函復

四、函謝華中蠶絲公司捐款

華中蠶絲股份有限公司對於本會編印叢書捐款已於本月中旬特派專員將舊法幣壹千五百元送到本組當由趙組長收交本會專摺存儲並由會專函道謝

丙、出版組

三月份

一、編印第二卷第二期會刊

(一)搜集各項關係資料(二)編製會員動態及大事記(三)初校複校會刊稿

二、分送會刊

將印就之第二卷一期會刊郵寄各會員及關係各機關各學校

三、統計分送會刊冊數

本會分送京內外各會員及國內外各機關各學校之會刊按月列表統計以資考查

四月份

一、編印第二卷第三期會刊

(一)搜集各項關係資料(二)編製會員動態及大事記

二、分送會刊

將印就之第二卷第二期會刊郵寄各會員及關係各機關各學校

三、統計分送會刊冊數

本會分送京內外各會員及國內外各機關各學校之會刊按月列表統計以資考查

丁、交際組

三月份

一、招待上海電影界觀光團

上海電影界首都觀光團一行男女團員四十餘人于本月二十八日來京觀光並參加慶祝國府還都二週紀念遊藝節目該團女團員十五人借宿本會由本組會同總務組予以招待

本會于本月二十九日上午十時在本會玄武湖俱樂部舉行茶會招待觀光團全體團員由本會主任幹事及本組朱組長親自招待並攝影以留紀念

二、參加東來觀音供養週年紀念

東來十一而觀音供養週年紀念典禮于本月二十九日下午四時在毗廬寺舉行本會派朱組長出席參加
三、出席國民體操大會操

教育部體育委員會于三月三十一日上午九時在首都體育場舉行慶祝國府還都二週紀念首都學生國民體操大會操本會派本組朱組長前往出席

四月份

一、招待中日文化協會各地代表

中日文化協會各地出席年會代表先期集合南京會同赴漢留京期間借宿本會計有華北代表三人蘇州分會代表一人杭州代表二人上海代表一人共計七人自十四日來會共住三日由本組會同總務組予以招待

二、舉行會員同樂會

本會于四月十六日晚假中日文化協會舉行會員同樂會放映電影片名再生花到本會會員各界來賓及五百餘人由本組會同總務組負責照料

三、出席京市中小學聯合運動會

四月二十四日由京市教育局主辦之中小學聯合運動會假中央陸軍軍官學校操場舉行開幕典禮本會派本組朱組長前往出席

四、出席名人書畫展覽會

中日文化協會在東亞文藝復興運動週期間舉行名人書畫展覽會于本月二十五日揭幕本會派本組朱

組長前往參加

戊、調查組

三月份

一、調查會員動態

本會會員日增職業時有更動除依府令隨時更正外函致各機關請詳細復會以資更正

二、中日文報紙雜誌及各機關公報之登記整理及剪貼

本組將三月份中日文報紙十五種雜誌二十六種計五十三冊及各機關公報十一種計十七冊逐一登記編號陳列于本會圖書室及玄武湖俱樂部並將隔日之報章有關本會會務及會員動態者剪下分類保存

三、繪製統計圖表

搜集材料繪製各種統計圖表擇要在本會會刊發表

四、介紹新會員

本會爲徵求會員起見前曾函致各機關請予調查留日學生後准各機關函復有徐劍虹謝承啓劉志和李大澤彭宇棟等五人係留日學生本組即寄去申請書請其填就交會以便介紹入會

四月份

一、登記整理及剪貼四月份中日文報紙雜誌及各機關公報

本月份中日文報紙十四種中文雜誌計二十三冊日文雜誌計十四冊畫報六冊各機關公報計二十四冊逐一登記編號陳列於本會圖書室及玄武湖俱樂部並將隔日之報有關本會會務及會員動態者剪下分類保存

二、調查會員動態

本會會員日增職業時有更動除依府令隨時更正外函致各機關請詳細覆會以資調整

三、繪製統計圖表

本組隨時搜集材料繪製各種統計圖表擇其要者在本會會刊發表

四、登記新會員

留日學生霍英龍來會申請入會由本組接洽先行登記並審查其學歷以便提交常會通過介紹入會

公 牘

一、函中日文化協會總務組

函借和平堂放映電影由

逕啓者本會茲定於四月十六日星期四下午七時舉行會員同樂會放映電影以本會會所狹隘不敷應用擬向貴會商借和平堂作爲放映電影場所相應函達即希查照見復爲荷此致

中日文化協會總務組

中華留日同學會總務組啓 四月六日

二、函本會蘇州分會

函知該分會補助費自四月份起每年增加壹千元由

接准

貴分會三月十八日大函以事務擴充開支劇增擬請每年再增補助費叁千元並懇另撥補助費壹千元以備歸還墊付遷移會所費用等由並附三十一年度經常費支出概算書准此當即提經本月九日本會第十九次常務理事會決議通過該分會補助費每年准加壹千元應自本年四月份起計算等語紀錄在卷相應函達即希查照爲荷此致

中華留日同學會蘇州分會

本會總務組啓 四月十一日

三、呈教育部

呈報本會口語專修學校添辦附屬中小學及先招預備班一班檢呈章則呈請鑒賜備案由

謹呈者案查本會主辦日語專修學校擬自三十一年下半年起辦理附屬中小學經由該校擬具該校附屬中小學組織大綱行政系統表中小學學級編制表高中部普通師範商科及初中部各級教學時間表小學部教學分

數表等各項章則提請該校第六次董事會通過暨本會第十八次常務董事會准予備案各在案並以該項附中係日語專修學校附屬中學日語程度相當提高一般前來應考之高小畢業學生對於日語科目恐多未能達到水準爲提高一般高小畢業生日語程度便利升入該校初中一年級修業起見利用本學期先行成立初中預備班一班該項預備班茲定於三月二十五日招考四月一日正式上課至下半年起即正式辦理中小學理合將本會日語專修學校添辦附屬中小學及先期舉辦預備班各緣由並檢同該校附屬中小學章程二份備文呈報仰祈

察核備案實爲公便謹呈
教育部

附呈私立日語專修學校附屬中小學章程二份

中華留日同學會理事長稽民誼 四月十三日

四、函南京特別市中小學聯合運動會

函贈銀盾一座希轉獎優勝選手由

逕啓者接准四月二十一日

大函以舉行中小學聯合運動會徵求獎品等由並附來入場券拾紙准此本會謹備銀盾一座隨函附送即希
暨收轉獎優勝選手爲荷此致
南京特別市中小學聯合運動會

附銀盾一座

中華留日同學會啓 四月廿四日

附該會來函

謹啓者茲定于四月二十四五日假中央軍官學校操場舉行南京特別市中小學聯合運動會素稔貴會倡導運動極具熱忱附奉入場券十紙敬祈蒞臨指導倘蒙惠賜獎品鼓勵後進尤所盼感謹上
中華留日同學會

南京特別市中小學聯合運動會啓 四月二十一日

五、函華中蠶絲公司鈴木先生

爲函謝捐款由

逕啓者本會前爲介紹日本學術文化起見擬着手編印日本叢書關於經費一節曾函請貴公司設法補助以利進行茲承
慨助舊法幣壹千五百元正敬領之餘曷勝
感禱除製具正式收據外爲特專函申謝至祈
察照爲荷此致
華中蠶絲公司
常務董事鈴木先生

附收據乙紙

中華留日同學會啓 四月二十七日

六、函本會蘇州分會

函知該分會四月份補助費五百捌拾元已托中央儲備銀行匯發即希 查照由

接准

貴分會四月廿八日大函囑發肆月份補助費等由並附四月份補助費國幣伍百捌拾元領據乙紙准此自應照發除將該項補助費伍百捌拾元（計匯新法幣五百七十八元八角正匯水乙元貳角）派員于本月四日交由中央儲備銀行匯往
貴分會景德路四號新會址外相應函達即希查照爲荷此致
中華留日同學會蘇州分會

中華留日同學會總務組啓 五月四日

會員動態

四月一日 外交部長褚民誼以此次北上奉迎

國父遺囑及接收天津英租界行政權備受友邦熱忱協助本日特會晤重光大使而致謝意

四月二日 稅警幹訓班第三期學員舉行畢業典禮周財政部長佛海親臨主持并致訓辭

四月四日 褚外長民誼接見記者談赴平津經過

四月八日 外長褚民誼邀各國使節遊棲霞山

四月十四日 文協全會代表抵京後日將聯袂赴漢中日文化協會褚理事長民誼特在該會設宴洗塵

四月十五日 考試院管所屬考選委員會銓敘部在該院大禮堂舉行聯合週會江院長亢虎親臨訓話并謂準

備舉行高考

四月十五日 浙省府主席卞式說抵京接洽要公

四月十六日 駐滿洲國大使廉隅上月來京參加國府還都二週年紀念慶典并晉謁 主席述職茲以在京任

務已畢今晨乘車離京赴滬將乘輪赴滿返任

出席漢口中日文協會議代表褚民誼江亢虎張超等一行謁陵致敬

國府陵園管理會組成由褚民誼陳羣分任正副主委

四月十七日 外交部長褚民誼內政部長陳羣外次周隆庠等隨同汪委員長巡視清鄉區

四月十八日 浙江省政府主席傅式說日前來京接洽要公茲已公畢離京返任

四月二十日 中日文化協會理事長褚民誼率同該會總幹事張超乘機飛漢主持該會第一次全國代表大會

四月廿二日 中日文協全代會在漢隆重揭幕該會理事長褚民誼親臨主持並致開會詞

四月廿三日 中日文化協會理事長褚民誼日前率同總幹事張超飛漢主持中日文化協會第一次全國會員

代表大會開幕事宜茲以大會業已圓滿閉幕由漢飛返首都

四月廿七日 中央黨部舉行第一〇一次 總理紀念週由祕書長褚民誼報告中日文化協會全國代表大會

經過情形

出席漢口中日文化協會全代大會之代表江亢虎蔡培等一行由漢乘輪返京

宣傳部次長郭秀峯在國師演講題爲「東亞文藝復興」

五月一日 外交部長褚民誼內政部長陳羣於西康路褚氏官邸聯合歡宴神林中將等

五月五日 第五期現任縣長班舉行隆重畢業禮內長陳羣親臨主持並勗勉有加

五月八日 教育部司長趙如珩廣播題爲「介紹近代史上的日本偉人吉田松陰先生」

宣傳部次長郭秀峯廣播題爲「完成攻佔菲島與東亞前途」

大事記

三月一日 下午七時李警備司令假本會宴會

二日 下午七時本會五組及日語專修學校玄武湖俱樂部同人聚餐

三日 下午七時李兼警衛師長瀛一假本會宴會

四日 興亞院屬沼田宏將昭和十六年度第二期補助費日金一萬七千元親送到會

下午七時陳內政部長假本會宴會

五日 湖北省政府建設廳長宋懷遠來會商譚籌設漢口分會事宜由周主任幹事接洽

中午十二時本會查組長假本會宴會

六日 下午七時日本六高同學會假本會宴會

七日 中午十二時財政部楊總務司長假本會宴會

- 九日 下午七時李警備司令假本會宴會
 中午十二時陳僑務委員長君慧假本會宴會
- 十日 下午七時外交部褚部長宴會
- 十二日 國父逝世紀念本會循例休假并下半旗以誌哀悼并在本會玄武湖俱樂部舉行植樹
 下午七時日本伊東文化局長假本會宴會
- 十三日 下午七時褚外交部長假本會宴會
- 十五日 中午十二時褚外交部長陳內政部長假本會設宴歡送出席東京醫藥會代表
- 十八日 下午七時糧食管理委員會周主任委員假本會宴會
 同時日本記者俱樂部假本會宴會
- 十九日 本會自本日起至二十一日修葺粉飾會所全部房屋及內外牆壁走道
- 廿二日 下午七時市政府宣傳處假本會宴會
- 廿六日 上午十時中央軍官將校訓練團假本會開會十二時宴會二席
 同日下午七時中央軍官學校假本會宴會
- 廿七日 下午七時模範女子中學萬校長假本會宴會
- 廿八日 下午四時上海電影界首都觀光團來京參加國府還都二週紀念女明星陳雲裳陳燕燕李麗華
 等十五人留宿本會二三兩樓
- 廿九日 上午十時招待上海電影界首都觀光團男女明星在玄武湖茶會
- 三十日 本日爲國府還都二週紀念日本會懸旗誌賀並放假一天

- 國月一日 上午十時日語專修學校舉行留日預備班畢業典禮禮畢王校長假本會設宴各校董計二席
下午二時本京全市中小學假中日文化協會舉行踢毬比賽來函要求獎品本會特贈鉛筆一打
練習簿一打及毛筆十支以示提倡
- 四日 本會第二期第二卷會刊出版
- 五日 中午中華民國駐滿洲國廉大使假本會宴客計六席
- 六日 下午四時學泉社假本會開理監事聯席會議六時並宴會三席
- 八日 下午六時中央軍官學校假本會宴會計二席
- 九日 中午中央黨部高天棲先生假本會宴會
下午五時本會召開第十九次常務理事會議
- 十日 下午六時日本大使館假本會宴會計二席
- 十四日 自本日起至十七日止中日文化協會赴漢口開會之華北上海杭州蘇州等各處之代表七人借
宿本會三樓
- 十五日 本會玄武湖俱樂部增設茶點部與承包商簽訂合同即日開始營業
- 十六日 本會會員同樂會假中日文化協會和平堂放映電影再生花到有會員五六百人頗極一時之盛
- 二十日 下午六時大陸新聞社假本會宴會
晚本會周主任幹事在玄武湖俱樂部宴請城門中日軍警憲長官及及園林管理處高級職員以
資聯絡
- 廿二日 下午四時教育局楊局長假本會開會六時並宴會六席

廿三日 下午六時日本大使館假本會宴會

廿四日 下午六時日本大使館情報部好富部長假本會宴會計二席

同日晚外交部假本會宴會

廿六日 下午六時行政院陳編纂假本會宴會

廿八日 中午日本大使館情報部好富部長假本會宴會

中華留日同學會

收支對照表

中華民國 31 年 2 月份

收 入	科 目	支 出
284.82	上月份結存數	
8800.00	本月份經常費部	
	支出之	
	薪 金	2186.00
	工 餉	647.00
	文 具	338.50
	郵 電	94.32
	消 耗	935.71
	修 繕	38.40
	租 賦	20.00
	雜 支	331.45
	器 具	99.10
	學 術 事 業 費	967.20
	會 刊 出 版 費	600.00
	交 際 費	296.30
	調 查 費	145.27
	特 別 辦 公 費	1096.00
	其 他	469.30
	本 月 底 結 存 數	420.27
	說 明	
	本年一月份節餘	
	\$284.82 本月份節餘	
	餘 \$135.45 合計如	
	本月底結存數	
\$9084.82	合 計	\$9084.82

中華留日同學會

收支對照表

中華民國 31 年 3 月份

收 入	科 目	支 出
420.27	上 月 底 結 存 數	
2800.00	本 月 份 經 常 支 出 之	
	薪 工 文 郵 消 修 租 雜 器	2742.00
	學 術 專 業 費	678.78
	會 刊 出 版 費	379.85
	交 際 費	91.70
	調 查 費	1389.15
	特 別 辦 公 費	54.50
	其 他	20.00
	本 月 底 結 存 數	514.55
	說 明	99.50
	本年一月至二月份	1100.00
	節餘 \$420.27 本月	600.00
	份節餘 \$34.72 合計	398.80
	如本月底結存數	218.45
\$10220.27	合 計	1096.00
		387.00
		454.99
		\$10220.27

中華留日同學會
玄武湖俱樂部

收支對照表

中華民國 31 年 2 月份

收 入	科 目	支 出
419.08	收入之部	
1760.00	上月底結存數	
	本月份經常費	
	支出之部	
	薪 金	224.00
	工 餉	594.50
	文 具	60.40
	郵 電	
	消 耗	95.80
	修 繕	27.50
	雜 支	75.00
	器 具	68.50
	其 他	60.00
	本月底結存數	980.88
	說 明	
	本年一月份節餘	
	\$419.03 本月份節餘	
	\$511.30 合計如	
	本月底結存數	
\$2179.08	合 計	\$2179.08

中華留日同學會 玄武湖俱樂部

收支對照表

中華民國 30 年 3 月份

收 入	科 目	支 出
930.33	收入之部	
1730.00	上月底結存數	
	本月份經常費	
	支出之部	
	薪金	224.00
	工餉	614.82
	文具	59.80
	郵電	
	消耗	613.63
	修繕	4.40
	雜支	82.00
	器具	88.70
	其他	60.00
	本月底結存數	947.98
	說 明	
	本年一月至一月份節餘 \$930.33 本月份節餘 \$17.90 合計如本月底結存數	
	附 註	
	經理事長批准在節餘項動支各款如下 (1) 招待明星添會費 \$233.60 (2) 劃平土墩及植樹費 \$218.90 除付上用各款外實剩節餘 \$495.48	
\$2690.33	合 計	\$2690.33

本刊廣告價目

地位	全	面	半	面	四	分	之	一
底封面外	一〇〇元		五〇元		無			
正封面內	八〇元		四〇元		無			
底封面內	七〇元		三五元		二〇元			
普通	五〇元		二五元		一五元			

附註(一)上列價目係一期計算長期登載另給折

扣彩色製版酌加費用

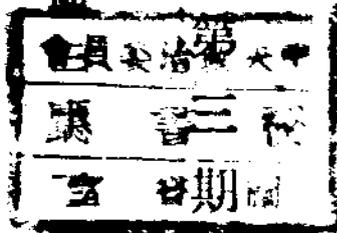
(二)如欲刊登廣告請到香鋪營本會總務組

接洽

中華留日同學會會刊

第一卷

中華民國



五月

南京香鋪營

出版者 中華留日同學會

珠江路中段四三〇號

印刷者 上海印刷所

電話二一三二八



116

11